

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 12 Octomvrie st. v.

Oamenilor iubitori de frase pompoase le place să spună, că presa e una dintre marile puteri ale timpului modern, fiindcă ea reprezintă opiniunea publică.

Ce este această opiniune publică, despre care se vorbește atât de mult?

Ni se spune mereu, că ea face și desface, ridică și răstoarnă, că miniștri puternici se pleacă înaintea ei, ba chiar împărații își dau silință să o câștige în favoarea lor: în ce consistă această putere atât de covârșitoare?

Omul este o ființă nemernică. La tot pasul ce vrea să facă în lume el are trebuință de spriginul altor oameni, și mulțumirile vieții sale aproape toate prin alții le află; cu toate acestea om pe om jignesc, și cele mai multe dintre durerile sale omul numai prin alții le are.

Organisarea socială e menită a pune capăt acestei contradicții.

Viața omenească în sine este o sarcină grea; trăind însă în o stare primitivă, fără de nici o organizațiune, oamenii și-o fac în cele din urmă insuportabilă. Sătui astfel de lupte, ei se înțeleg între dinșii să și-o facă pe cât se poate de ușoară și de plăcută. Realizarea acestei înțelegeri e punctul de plecare a tuturor pornirilor culturale, și cu cât o societate e mai cultă, membrii ei cu atât mai puțin se jignesc unii pe alții și cu atât mai multe și mai mari sunt mulțumirile ce omul singuratic află prin alții.

Viețuind timp mai îndelungat împreună, oamenii stabilesc convențiuni asupra purtărilor, pe care trebuie să le aibă fiecare dintre dinșii în deosebitele împregiurări ale vieții, hotăresc, ce este bine și ce este rău, ce se cuvine și ce nu se cuvine în casuri anumite, și proclamă principiul, că aceia, care trăiesc potrivit cu convențiunile sociale definitiv stabilite, urmează să fie socotiți drept oameni *cum se cade*, ear' aceia, care le nesocotesc, oameni *de nimic*, și că oamenii cum se cade trebuie neapărat să se spriginească unii pe alții în toate împregiurările vieții și să persecute fără îndurare pe oamenii de nimic. Trebuința de spriginire și frica de persecuțiune sunt ceea ce îi silesc pe oameni să-și stăpânească înclinările rele și să li se supună convențiunilor sociale, ca să fie socotiți în rândul oamenilor cum se cade, și dacă spriginul nu se dă ori persecuțiunea lipsește, societatea se organizează și viața devine din ce în ce mai nesuferită.

Căci se cere oarecare abnegațiune, ca să bagi în toate împregiurările vieții de seamă, ca nu cumva să jignesci interesele necunoscute legitime ale altora, să dai fiecăruia ceea ce i se cuvine, să rămâi între marginile ce ți s'au hotărât prin convențiunile sociale, ca să fii socotit drept om cum se cade.

În societatea cu organizațiune severă această abnegațiune află un equivalent în spriginul public ce ți se dă drept res-

plată. Ar fi însă o deșertăciune, să dau silința de a pără om cum se cade într-o societate, care nu-mi răsplătesc abnegațiunea, nici mă persecută, dacă nesocotesc convențiunile ei. De ce adevă să-mi impui restricțiuni?! Fac ce-mi place, și prea puțin îmi pasă de opinia ce-și vor fi făcând alți oameni despre mine!

Opinia publică a unei societăți, care nu dă răsplată, e la început nesocotită și în cele din urmă desprețuită, și acest despreț e semnul caracteristic al tuturor epocelor de decadență socială.

Dar' sunt în toate societățile oameni oarecum osândiți la abnegațiune, oameni, care vor să fie cum se cade, chiar și dacă nu sunt răsplătiți pentru aceasta, sunt nature superioare, care nu se mulțumesc a nu jigni pe nimeni, ci dau dela dinșii mai mult decât ceea ce li se cere, ostensc, pentru-ca să facă viața altora mai plăcută.

Acestia, care nu mai sunt simpli oameni cum se cade, în societățile cu organizațiune severă, nu sunt numai spriginii: ei sunt distinși și sârbătoriți, pentru-ca să se cultiveze într'alții rîvna cea bună de a se face deopotrivă cu dinșii. În societăți lipsite de severitate publică însă ei se perd ca nisce visători fără de minte și lucrarea lor nebăgată în seamă rămâne stearpă.

Voiesci dar' să scii, dacă o societate oarecare merge înainte ori dă îndărăt, caută înainte de toate să te lămuresci asupra gradului de severitate, cu care ea persecută pe aceia, care nesocotesc convențiunile ei definitiv stabilite. Dacă este severitate, societatea merge înainte, dacă nu este, ea se află în o epocă de decadență.

Dar' dacă nu are convențiuni definitiv stabilite?

Atunci ori le-a avut și începe a le părăsi, ori abia acum și-le stabilește. Dacă le-a avut și le părăsește, se află într-o fasă de discompunere, ear' dacă abia acum și-le stabilește, se află în o fasă de înche-gare socială, față cu o problemă, care numai prin o severitate excesivă se poate rezolva. Tocmai în timpul luptei pentru stabilirea convențiunilor sociale oamenii sunt neîndurați unii față cu alții, și dacă lipsește această neîndurare, încercarea făcută pentru reînchegarea socială rămâne zadarnică în forma, în care se face, și societatea se disolvă, pentru-ca să se reînchege în altă formă.

Căci cum se stabilesc convențiunile sociale?

Un om exmite o părere. „Așa e bine, — dice el, — așa și așa se cuvine în cutare și cutare cas și în toate casurile analoage; așa fac și eu, și rău face, care face altfel!“

Publicul se pronunță: unii admit părerea lui și-i aprobă fapta; alții combat părerea și reprobă fapta. Unii socotesc drept om cum se cade pe cei ce fac, ear' alții pe cei ce nu fac ca dînsul. Unii spriginesc, ear' alții persecută în aceleași casuri. Numai prin această spriginire dintr-o

parte și prin persecutarea din cealaltă, părerea emisă de unul singur poate să devie în cele din urmă o convențiune definitiv stabilită și obligatoare pentru toți membrii societății. Dacă lipsește tăria de convingeri și hotărîrea de a silă pe alții, se se supună unei regule stabilite de o parte a societății, oamenii rămân zăpăciți până când nu vine cineva, care are această tărie și această hotărîre, ca să-i disciplineze.

De această luptă pentru stabilirea convențiunilor sociale e vorba, când se dice, că *lupta e viață*.

Întrebăm acum: noi Românii cum stăm?

Avem noi convențiuni definitiv stabilite pentru toate împregiurările vieții, ori ni se întâmplă adese-ori, că nu scim, ce se cuvine și ce nu se cuvine în vr'un cas dat, ce trebuie și ce nu trebuie să facem, ca să fim aprobați de opiniunea publică română? Există apoi și la noi, în judecata opiniunii publice și în răsplata dată de ea, severitatea, care e semnul epocelor de progres, ori suntem mai mult ori mai puțin indiferenți față cu purtările ce ne par corecte și mai mult ori mai puțin blânde și îngăduitori față cu cei ce nesocotesc opiniunea publică ori poate chiar o disprețuiesc?

Ne rezervăm a căuta un răspuns la aceste întrebări, ca să ne lămurim, unde stăm și încotro mergem.

Revistă politică.

Sibiu, 12 Octomvrie st. v.

Se discută mereu încă în **dieta Ungariei** asupra proiectelor de adresă, și toate partidele își dau contingentul. Antisemiții, ori și cât de puțini sunt, le dau de lucru colegilor lor. După ministrul-president a venit acum și fostul ministru de justiție din cabinetul deakist, Baltasar Horváth, ca să combată „rușinea țerii“, și drept recunoștință „patriotică“, alegătorii lui Timișoreni, se înțelege semitofili, prin primarul Török îi trimit o telegramă de mulțumită. Pareni-se că prin de-al-de-aceste progresul antisemitismului în țeară anevoie se va pute opri.

În **Croația** starea lucrurilor e tot mai sinistă. Precum am vădut deja, negocierile pentru stabilirea unui *modus vivendi* între Starcevicieni și partidul național, au rămas fără nici un rezultat. Numai vreo câteva zile încă, dice „Pester Lloyd“, și gălăgia Starceviciană se va covârși în dietă definitiv, pentru a se continua probabil în afară de ea — Dumnezeu scie în ce chip. „Starcevicienii par a fi sătui de tribună; ei simt că acolo nu mai au ce ajunge și ei acuma de sigur se vor cugeta la alte mijloace de emoțiune. De aci indiferența lor față cu exclusiunea și toate consecvențele neapărate ale atitudinii lor actuale.

Trebuie accentuat, că partidul național și cu deosebire președintele Hrvat a întâmpinat pe Starcevicieni de astă dată cu o abnegație uimitoare. Președintele a suprimat simțămintele sale personale cu totul, ținându-și înaintea ochilor numai interesele țerii, și a dat ocaziune Starcevicienilor de a lua parte la lucrările dietei,

fără a-și deroga câtuși de puțin; dar clubul Starcevicienilor a răspuns cu un „*non possumus*“ și cu pretenția, ca președintele să se umilească înaintea lor. Din toate aceste se vede slăbiciunea mare a partidului guvernamental, care în adevăr se umilește când mai umblă după tranșacțiuni cu Starcevicienii.

Cestiunea succesiunii pe tronul ducal din **Braunschweig** în momentul acesta e cea mai importantă cestiune politică în imperiul german. După scirile mai nouă însă aceasta pare a se simplifica tare prin una din trăsăturile cunoscute de ale lui Bismarck. Un comunicat oficios din organul cancelarului german „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ confirmă adevă hotărîrea principelui Bismarck, de a nu admite la nici un cas pre ducele de Cumberland la succesiune petronul din Braunschweig. Bismarck pregătesce un proiect de lege sau o declarație, care exclude definitiv pre ducele de Cumberland. Abstracție făcând dela partea juridică a cestiunei „Norddeutsche Allg. Ztng.“ dice despre partea politică: „Politica unui duce de Braunschweig condusă de sentimente dușmănoase imperiului, în sine încă n'ar invoalve vre-o primejdie pentru existența imperiului. Altcum însă stă lucrul, dacă în Hanovera 11 cercuri electorale (dintre 19) aleg deputați guelfici, al căror program sună astfel: „De oare-ce Prusia nu va oferi de bună voie tronul haroveran lui Cumberland, trebuie folosite încercăturile din afară, pentru a o silă la restaurația Hanoverei.“

Să nu ne înșelăm asupra primejdiilor, ce ar amenința imperiul, dacă un aderent al partidului Guelfilor ar deveni ca duce de Braunschweig membru suveran al imperiului. Drepturile de suveranitate, ce le-ar exercita ca atare asupra unui cerc anumit, el le-ar folosi spre a se face din curtea sa un punct de cristalizațiune pentru agitațiuni guelfice, și spre a pregăti sub autoritate ducală braunschweigeză mijloacele pentru realizarea planurilor partidului guelfic, îndată-ce alte complicațiuni ale imperiului german ar oferi un moment favorabil pentru aceasta“. Va să dică Germania se va desvolta și de aci încolo în direcția statului unitar.

Câteva diare din Paris strigă pre toate tonurile ca guvernul să procedă mai energic în **afacerea Toking-ului**. Pentru-ca Franția să termineze mai iute cu această complicațiune guvernul, dice ele, trebuie să trimită în Tonking trupe mai multe. De altă parte s'a răspândit scirea că Rusia s'a oferit ca mijlocitoare între China și Franția.

Din Londra se comunică că **Parne-liții** de un timp încoace desvoaltă o activitate mare; ei amenință pe Glasdstone. Influența lor a făcut ca vice-regele Trevelyan să fie depărtat. Trevelyan de altă parte a intrat în cabinet și foile engleze laudă această hotărîre a lui Trevelyan.

Numirea lui Campbell a îngreunat numai soluțiunea neînțelegerilor, aceste devin din zi în zi tot mai acute.

Pornirile nihiliste din Rusia iau o întindere tot mai mare. De curând poliția a arestat în Moscva 110 studenți, cari voiau să turbure liniștea și să spargă ferestrele tipografiei universității; între studenții arestați 66 sunt ascultători ai universității din Moscva. Conducătorul acestora a fost un student, care a mai fost condamnat pentru delictul politice și în anul trecut

dar a fost grațiat. La finea lunii curente se vor executa 14 nihiști condamnați la moarte. Se crede că Țarul va grația dintre acești 14 condamnați pre aceia cari nu aparțin clasei ostășesci. În zilele aceste s'a descoperit că nisce indiviți au voit să submineze întărirea Petru-Pavel și să elibereze pre cei condamnați; au fost însă prinși; trei inși sunt sudiți străini.

În cestiunea Egiptului s'a pronunțat secretarul ministerial de finanțe Childers înaintea alegătorilor sei, dîcînd că guvernul englez a sperat să ajute stărei financiare a Egiptului în înțelegere cu Franța și cu celelalte puteri europene, dar camerele franceze au făcut iluzorie această speranță. Vorbitorul crede că proiectele pregătite pre basa raporturilor lordului Northbrok vor mulțumi și pre Anglia și pre toate celelalte puteri europene.

Proiectul de lege pentru organizarea casei magnaților ca casă de sus.

(Fine).

Partea III.

Dispușețiuni.

§. 21. După promulgarea legii actuale, casa de sus alege îndată o comisiune consistîtoare din 21 membri, carea cu considerare la datele prezentate de guvern:

a) statorcesce lista acelor familii, ai căror membri în sensul § 2, b. sînt membrii ereditari ai casei de sus;

b) carea comisiune compune o listă deosebită a tuturor acelor membri conșcriși conform punctului a, cari au împlinit deja anul al 24-lea al etății sau îl împlinesc pînă la 1 Iulie 1885 și cari posed și cualificațiunea materială statorită în § 2 al legii actuale.

§. 22. Lista compusă în sensul punctului a al §-lui 21, după ce s'a statorit, publicat, se transpune îndată ministerului cu îndrumarea, ca acesta pentru pertractarea eventualelor reclamări, să aducă îndată după deschiderea proximului period legislativ un proiect de lege pentru inarticularea listei.

Această lege va decide cum e de a se complecta lista cu numele acelor familii care, în înțelesul §-ului 2 punctul c și-au cîștigat dreptul ereditar de membri ai casei de sus.

§. 23. Lista compusă conform §. 21 punctul b, îndată ce e verificată de către casa de sus, se tipărește și se publică cu recercarea ca aceia, cari se simt îndreptățiți a fi membri ai casei de sus, dar au rămas afară din listă, să-și îndrepteze recursurile lor provădute cu documentele de îndreptățire în timp de trei luni dela publicarea listei, dacă parlamentul e adunat, — presidentului casei de sus, ear' la dincontră — ministrului de interne.

Aceia, cari au dovedit în decursul sesiunilor parlamentare îndreptățirea lor, se introduc în listă, și lista astfel complectată, se transpune ministrului de interne cu comitiva ca să mijlocească convocarea acestor membri, precum și a acelor,

cari și-au documentat îndreptățirea de membri în termenul legal pre timpul când parlamentul nu era adunat în sesiune.

Documentele acestea sînt de a se transpune, îndată după întrunirea parlamentului, presidentului casei de sus.

Îndată-ce casa de sus formată în sensul legii actuale s'a constituit în acest mod, rescriptele regesci din a. 1884 își perd valoarea.

§. 24. La numirile pre viață trebuie luați în considerare îndată la prima constituire acei membri, cari conform legii acesteia își perd dreptul de membri.

§. 25. Pentru periodul parlamentar, ce urmează după promulgarea actualei legi se va exmite din partea ambelor case ale parlamentului o comisiune, în care casa deputaților va posedea 10, ear casa de sus 5 membri, carea va avea a elabora, cu ajutorul guvernului, un proiect pentru regularea afacerilor cuprinse în § 13 al legii acesteia; pînă atunci referitor la aceste afaceri rămîne praxa de pînă acum.

§. 26. Cu încheierea acelei sesiuni, în decursul căreia s'a promulgat legea actuală, casa magnaților își sfîrșesc activitatea sa, și în locul casei magnaților intră în activitate casa de sus organizată conform legii acesteia.

De odată cu aceasta își perd valoarea toate legile și datinele, ce stau în contradicere cu legea nouă.

§. 27. Cu executarea acestei legi se încredințează ministerul.

Budapesta, 20 Octomvrie 1884.

Coloman Tisza m. p.
ministru-president.

Starcevicianii.

Țiarul rusesc „St. Petersburgskija Vjedomostii” se ocupă în un număr mai din urmă al seu cu cestiunea ungaro-croată. Eată ce dîce între altele țiarul rusesc asupra stărilor croate:

„Dieta croată din Agram earăși atrage asupra sa atențiunea publică din Austro-Ungaria, pentru că nisințele separatistice ale Croaților devin din zi în zi tot mai acute. Lipsa de tact a ministrilor ungari, ținuta lor dictatorică față de Croația, starea de asediu introdusă în Agram și alte multe împregiurări au dat nascere în sînul națiunii croate unui sentiment afund față cu Ungaria, care poate să aibă ca urmare despărțirea factivă de către Ungaria a teritorului croat sau a așa numitelor „cele trei regate.” Maghiarii s'au obligat prin §. 1 al pactului din 1868 că vor respecta drepturile și egala îndreptățire a naționalităților nemaghiare. Și partidul Starcevician cere acum respectarea punctuoasă a acestor condițiuni; opoziția de pînă acum a acestui partid contra egemoniei maghiare a apărut în o formă ordinară, dar în fond el are în vedere pretensiuni deplin îndreptățite. Starcevic, conducătorul partidului, a ajuns a fi omul cel mai popular în politica și între factorii politicei croate. Pre Starcevic îl urmează întreagă tinerimea croată, el are pe partea sa pre grănițeri.

„Croații privesc în Starcevic pre apostolul libertății și al independenței lor naționale și se alipesc de el cu toată credința. Tîrînimia croată crede cu sfințenie că lucrarea lui Starcevic e în perfect acord cu drepturile împăratului austriac, pre care el dimpreună cu grănițerii credincioși tronului voiesce să-l elibereze de sub influența exclusivă și dăunătoare a Maghiarilor.

„După cum e cunoscut, alegerea ultimă a sporit numărul acestui partid cu 11 deputați și e speranță că vor trece în castrale opoziției și căți-va membri ai aristocrației croate, precum bar. Culmer, Ojegovici și alții și mulți și dintre preoțimea mai înaltă. Această ultimă împregiurare submină de tot respectul guvernului maghiar și de present în Budapesta cîștigă tot mai mare teren convingerea că partidul Starcevician e numai o armă în mîna cercurilor domnitoare din Viena în contra nădrepțăților comise de Maghiari față de naționalitățile nemaghiare din Ungaria.

„Însemnătatea lui Starcevic și succesele însemnate dobîndite la alegeri se servească guvernului maghiar ca semn de admoniare. Atît Banul Croației cît și miniștrii din Budapesta sînt siliți a se purta pe viitor cu mai multă rezervă și precauțiune față de dieta croată ca să nu ducă nemulțumirea din Croația pînă la o erupțiune generală care s'ar pute sfîrși cu ruperea Croației de către Ungaria. Trebuie să observăm că ținuta acută ce a ocupat-o guvernul maghiar față de mișcările naționale din Croația a potențiat amărîciunea dietei croate în contra Maghiarilor și a îngreunat foarte tare poziția Banului așa încît acesta va trebui să fie cu mare precauțiune în relațiunea și agendele sale față cu dieta pentru-ca să nu stîrneasce în aceasta explodări premature și să nu constrîngă pre deputații croați ca să abdică de pornirea delegațiilor sei pe drumul către parlamentul ungar.

„Lipsa deputaților croați din delegațiunile austro-ungare ar împedeca tractarea afacerilor comune ale monarhiei întru cît neintegritatea delegațiunii ar împedeca pertractarea timpurie a bugetului.

„Partidul Starcevician în timpurile trecute putea să fie contrabalansat de grupul așa numit „al naționalilor independenți” care consistă din cei mai de frunte dintre inteligența croată, dar acest grup astăzi întru atîta a scăzut încît abia mai numără 12 membri, prin urmare programul lor compus în urma unor vederi politice mai moderate referitoare la transacția ungaro-croată, nu mai află nice un ecou în dieta provincială. Guvernul maghiar pune toată speranța în partidul convingibil așa numit național, care în unire cu clubul partidului Sîrbilor, cari și-au schimbat tactica mai înainte neplăcută pentru Maghiari, ar pute contrabalansa în anumite privințe influența partidului Starcevician.

„Guvernul din Budapesta a lucrat foarte rațional recunoscînd independența deplină a Sîrbilor în cestiunile bisericesci și scolastice, căci altmintre ar fi astăzi lipsit de spriginul deputaților sîrbi în dieta croată. De altă parte adneectarea la Croatia a teritorului de graniță dimpreună cu șapte sute de mii de locuitori, nu va

rămîne fără influență asupra raportului celor trei regate unite față de Ungaria, deoarece-ce înmulțindu-se elementul nemaghiar în Translaithania va crește totodată și numărul deputaților slavi în parlamentul din Budapesta și prin aceasta cele trei regate reunite vor cîștiga o armă parlamentară însemnată, care asigură deputaților acestui regat un pond și influență considerabilă în sfera cestiunilor de stat. Din aceste considerații bărbății de convingiune sănătoasă ai Ungariei dau și acum ministrilor din Budapesta sfatul bun ca să dovedească mai multă iubire de dreptate față de Slavi și să nu le vatîme sentimentele naționale.”

Cronică.

Investigațiune. S'a ordonat, investigațiune din partea ministrului de justiție în contra tribunalului și a judecătoriei reg. cercuale din Komorn. Causa investigațiunii nu se scie.

Toastul unui oficer român pentru regele nostru. Sub acest titlu „Pester Lloyd” comunică din Turnu-Severin dto 19 l. c. n. următoarele:

Adi, în ziua sftului Sergie, a patronului regimentului reg. rom. de călărași Nr. 9, colonelul regimentului d. Gîgirtu a arangiat în restaurația Bühm de aici un banchet pentru întregul corp oficeresc, la care a fost invitat și s'a înfățișat și elevul consulatului imp. și reg. austro-ung. de aici dl de Dezseffy. După ce toastele oficiale au fost ținute, se sculă brigadierul șef-colonelul Dimitrescu și ridică un toast pentru Maestatea Sa Împăratul-regele Francisc Iosif și pentru viteaza sa armată. Toastul a fost primit de toți cei de față cu entusiasm, și întregul corp oficeresc se ridică și „Să trăiască” resuna puternic. Elevul consular, de present oficer al armatei imp. și reg. răspunde la acest toast în limba franceză, ridicînd paharul seu pentru fericirea părechei regale române.

Din Cernăuți se comunică că dșoara Bărescu va merge acolo pre la mijlocul lui Decemvrie pentru a lua parte acolo ca oaspe în câteva reprezentațiuni teatrale.

La hotărîrea comitetului țerei va merge din Cernăuți la Viena o deputațiune sub conducerea căpitanului țerei, bar. Vasilco, pentru a întreprinde pașii necesari în afacerea deschiderii de linii ferate locale în Bucovina.

Resultatul subscripțiunii pentru noul împrumut al comunei București de 16,000,000 lei făcut de banca națională e: La Berlin și Frankfurt s'au subșcrib 108,000,000 ear în țară 51 de milioane. La Berlin subscripțiunea a durat numai o oară. Aceasta este o probă vedită de creditul de care se bucură guvernul atît în țară cît și în străinătate.

Expositie și concursuri agricole. Cu începere dela 9 și pînă la 14 Octomvrie curent se face în orașul Slatina (România) o expoziție agricolă și industrială, și concursuri de pluguri.

Un mijloc sigur contra turbării. Redacțiunea țiarului „Kol. Közl.” asigură că a primit dela o persoană demnă de credință următoarele șire: „De trei decenii urmăresc cu o deosebită atențiune resultatul sigur cu care un țeran român împedecă în ținutul nostru cea mai înfricoșată boală: turbarea. Acest specialist natural e un

Foița „Tribunei”.

Chiote populare.

Adunate din „Valea Buii”

de Valeriu Branice.

Foaie verde de urdică
Vlădica-i cu ibovnică,
Protopop că-i protopop,
Și el are șapte, opt;
Dară eu, un popă rece,
Să nu am și eu vr'o deee.

Bate vîntul rece tare,
Lacrîmile-mi curg tot vale,
Dar de lacrîmi nu-mi bag seamă,
Ci bag seamă de obraz,
Că rămîne fript și ars.

Mărta-m'ăș mărta,
Pita nu-o sciu frămînta,
Nici de pită n'ar fi baiu,
Dar nu sciu face mălăiu,
Nici de mălăiu n'ar fi hibă
Nu sciu face mămăligă.

Se uită gâsca 'n fîntînă,
Să se vadă de bătrînă;
Se uită gâsca'n găleată,
Să se vadă de-afumată.

Părinte, sfinția ta,
M'ăș ruga de dumneata,
Spovedește-mi mândruța;
Dar nu-i da canoane grele,
Că-s multe și de-ale mele.

Dare-ar Dumneșeu un foc,
Să ardă Sibiuul tot,
Să rămînă numai parii
Să se n'ștepe generarii,
Generarii și maiorii,
Cei ce cîntănesc feciorii.

Răsărit-au răsărit
Răsărit-au două stele
În poarta mândruții mele,
Dar' nu-s stele răsărite,
Ci-s două flori înflorite.

Coconiță, coconiță,
Coconiță dela țară,

De ce 'ți-e gura amară?
— E de pită de sîcără,
— Haid la noi la București:
Să-ți dau nuci să 'ți-o 'ndulcesci,
Și smochine boieresci.

Vai de mine rău mi
Că ce nu pot chiui;
Chiuire chiuire,
Chiuire vom striga
Să răsune ulița
Să m'auză mândruța
Să deschidă porțița.

Merge nora la fîntînă
Cu cămașa soacrii 'n mînă
Și-o 'nmoaie odată 'n apă,
— Na-ți-o, soacră, că-i spălată,
Și-o întinde pe-o nua
De latră cîinii la ea.

Lelița cu nasul lung
Duce fasolea la plug,
Ea de nas se 'npiedecă
Și fasolea o vîșcă.

Doine.

Mutăți, badio, cărarea
De pe la fereastra mea,
Ori 'ți-o mută, ori 'ți-o strică,
Că nu-ți mai sînt ibovnică;
Că și-atîta cît 'ți-am fost
N'am avut, dîeu, nici un rost,
C'am fost cu tine de față!
Când strîngeai pe alta 'n braț,
C'am fost proastă, n'am scit,
Tîneră, n'am priceput;
Dar' acuma badiul meu
Pricep ce-i bine și rău,
C'oiu trece preste părîu
M'oiu iubi cu vîrul tîeu,
Și ție 'ți-a părîu rău.
Ție rău, și mie bine,
Că-ce m'am lăsat de tine,
De tin' și de curtea ta
Și de gura mîmă-ta;
Curtea închisă-i cu pîlan,
Mîmă-ta-i toată cătran,
Curtea închisă-i cu pelin,
Mîmă-ta 'i toată venin.

'Mi-a trimis badiu din țară
Pe trei fire de sîcără:
Să mă duc, că el se 'nsoară;

adeverat dar nu numai pentru ținutul din apropiere dar și pentru ținuturile cele mai depărtate, deoarece-ce dintre numeroșii indivizi mușcați de câni turbați cari s'au adresat la el încă nice unul nu a cădnt jertfă turbărei. În vara aceasta au fost mântuiți de el doi copii și un bărbat. Adeverăitatea aserțiunei mele se poate constata și pe calea cercetărei judecătorești. Deja de mult am voit să atrag asupra acestei împregiurări atențiunea guvernului, am cređut însă că împărtășirea mea ca a unui om nediplomat, nu va fi luată în seamă, și am cređut de mai consult să tac și să urmăresc mai departe cum omul amintit prin o operațiune simplă — care nu consistă decât în slobođirea de sânge din o vênă de din partea inferioară a limbei — scutescă o mare mulțime de oameni și animale de erumperea turbărei. Resultatul e așa de sigur, încât oamenii de prin ținutul acesta nice nu se alterează fiind mușcați de vreun câne turbat și pun grije numai pre împregiurarea ca să nu treacă termenul prescripției pentru operațiune, până atunci însă își ved limbiți de lucrul lor. Dacă oare-care dintre medici voiesc să pună preț pre împărtășirea mea și să asiste la o astfel de operațiune, îl rog să mă avizeze prin câte-va șire ca să-l pot încunoștința când obvine vreun cas. Buia 18 Octomvrie; p. u. Șeica-mare. Grigorie Bolyai, proprietar.

Convorbiri agricole. *)

VII

Culesul strugurilor. **)

Strugurii ajunși la coacere îndeplină se disting prin boabe (boane) străveđii și spărgăcioase, codițe ruginii și mult puțin uscate.

Strugurii numeroaselor soiuri s'ar pute împărți în moi și vērtoși. Cei dintăiu au peliță subțire și sânt zămoși, acrișori și trec ușor în muceđire sau se sbărceșc și continuă a rămâne dulci până într'un târđiu. Soiurile vērtoase (nobile) cuprind must mai aromatic și mēduvos; din cauza peliței adese foarte groase, boabele lor putređesc mult mai anevoie și prin amânarea culesului, ele sporesc în zahar și rămân umflate timp îndelungat. În Ardeal se cultivă mai ales soiurile cu boabe moi.

După cum se scie, strugurii dau must cu atât mai dulce și prețios, cu cât s'au copt mai tare și se culeg mai târđiu. Culesul ar trebui deci amănat până ce strugurii s'au copt cu desevirșire.

Adevărat că la noi culesul nu începe pretutindenea în aceeași săptămână și nici chiar în aceeași lună. Dar' ce folos; căci vierii nostri sânt dedați a se ține morțiș de vechiul obicei, ca și când fie-care ținut ar avē să înceapă an de an în aceeași ȓi. Cu deosebire țărani se grăbesc a-și vedē recolta cu o oară mai nainte adăpostită în buți și deoarece n'au în vedere decât să producă vin mult, fie și prost, ei puțin întreabă, dacă strugurii sânt acri sau copti, preste tot sau în parte. Și de câte ori nu se prevede, că timpul are să rămână cald și frumos și că, amânând culesul pe mai târđiu, s'ar dobândi un vin neasemănat mai prețios. Uneori sânt de ajuns 5—6 ȓile pentru-ca zaharul să sporească mai tare ca mai nainte în curs de tot atâtea săptămâni.

*) Veđi n-rul „Tribunei“ 103.

**) Întărdiat din lipsa de spațiu.

Și eu 'i-am trimis în jos,
Pe trei fire de ovēs:
Sē se 'nsoare sănētos.
El îndērēt 'mi-a trimis
Pe trei fire de alun:
Sē mē duc ca sē-l cunun.
Nu sciu, maico, cumuna-'l-oiu,
Ori mai tare blāstema-'l-oiu;
Dute, fiico, și-'l cunună,
Ia păharul și închină
Și închină preste masă:
„Toți mesenii sē trăiască
Numai fina sē plesnească“.

Pre din jos de Orăștie
Vin doi frați din cātānie;
— Pune frate mână 'n șele
Sē cātām una de jele,
Că de când am cātānit
Și pārinții ne-au murit;
Ce-am avut tot a perit,
Plugu 'n curte-a ruginit;
De amar ce a zăcut
Jugul muguri a făcut,
Resteele porumbele
Ear' tănjeala frunđurele.

Ar fi foarte de dorit să înceteze vechiul obicei păgubitor și să ne dedăm a hotărî timpul recoltei după gradul coacerei strugurilor, ear' nu începēnd orbesce să culegem an de an în aceeași săptămână.

Une-ori va trebui negreșit să ne grăbim, fie că a bătut bruma sau a plouat din greu și strugurii amenință a se muceđi în mare parte, fie că nu putem întâmpina furturile și timpul continuă a rămâne ploios și rece, cum s'a întâmplat la noi în anul de față.

Culesul se va amăna până într'un târđiu mai cu seamă când strugurii s'ar îmbunătăți treptat sau voinđ a produce vin foarte bun, fie și mai puțin. Strugurii negri trebuie culeși mai din vreme.

Sub cuvēt de a isprăvi lucrul în grabă și a produce vin cât mai mult, țărani nostri culeg deodată și în amestec struguri copti cu acri, albi cu negri, sănētoși cu putređi. A bună seamă că mai bun câștig ar face, dacă ar culege și tescui strugurii frumoși și copti deosebit de cei stricați și acri cum și de cei negri. Cu chipul acesta ar pute produce un vin alb prețios, altul negru asemenea, în sfirșit un al treilea mai de rēnd, care și el s'ar folosi.

Culesul ar trebui îndeplinit pe când strugurii sânt svētați. A culege pe rouă este a sporî apa și așa destulă a mustului. Cu totul greșit este culesul în timp de ploaie. Așeđat în pivniță în stare foarte rece, mustul ferbe și se limpeđesce cu anevoie.

La cules ne vom servi de cosor sau foarfeci, rumperea cu mână fiind stricăcioasă și puțin spornică.

Strugurii se vor strînge și căra în boturi (hārdae) sau alte asemenea vase, ear nu în saci sau coșulețe.

Boturile, teascul și toate celelalte unelte se fie în cea mai desevirșită curățenie. În ajunul culesului ele se vor opări cu apă ferbinte, adăugēnd sare sau var. Pe urmă se spală cu apă rece.

Asupra culesului s'ar pute vorbi mult mai pe larg; dar am cređut să mărginim expunerile la câte-va îndegetări drept orientare.

D. Comșa.

Din

Biblioteca poporală a „Tribunei“ au apărut până acuma:

- Nr. 1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici. 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
- Nr. 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.
- Nr. 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.
- Nr. 4. Pipēruș Pētru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vēndētorilor se dă rabatul cuvenit.

Varietăți.

(Datoriile publice ale statelor lumii.)

Renumitul statistic american Robert P. Porter a calculat datoriile publice ale tuturor statelor și a găsit în cifră rotundă suma de 5,000,000,000 livre sterlingi, sau 125,000,000,000 franci. Crecerea datoriilor publice dela anul 1848, unde totalul lor era de 1,525,538,443 livre sterlingi, a fost foarte repede: în anul 1860 ele ajunseră la 2081 milioane livre sterl., în anul 1870 la 3423 milioane livre sterl. și așa treptat înainte. În capul tuturor statelor figurează Franca cu 920, după dinsa Englitera cu 779 și Rusia cu 563 milioane livre sterl.; apoi urmează după mărimea datoriilor lor: Spania, Statele-Unite ale Americii, Germania, Austro-Ungaria, Turcia, Portugalia, Australia, Italia, Olanda, Canada, România, Norvegia, Grecia, Danemarca și c. l.

(Lumina electrică.) S'a instalat de curēnd în casele particulare din Philadelphia aparate de luminat cu lumină electrică. E de ajuns pentru a aprinde lămpile din salon să apeși un buton așeđat lângă ușa de intrare a casei; de asemenea pentru a le stinge. Această dispozițiune permite deci servitorului, când deschide ușa unui vizitator, să aprinda lustrul într'o clipă și să-l stingă imediat după-ce a plecat.

(Vitejia unui câne). „Curierul Statelor Unite“ vorbesce de vitejia unui câne „terreneuve“, numit Hecker, aparținēnd otelului St.-Elmo din Eldred, Statul New-York.

Hecker avea o afecțiune particulară pentru portarul otelului, care avea o inimă foarte bună și o pasiune mare de whiskey. Cânela se culca în biurou și la spatele biuroului se afla camera portarului. Când acesta veni Joi seara să se culce, era mai beat ca de obicei, și căđu într'un somn adânc fără să se mai desbrace.

Pe la oarele 12 din noapte fū deșteptat de lătratul cânelui, care sări în pat și începū să tragă cu dinții de perină. Portarul, cu totul amețit de beutură, încercă să-l gonească, dar nu putū, și sfirși prin a vedē, că camera sa era plină de fum și auđi trosniturile flacărilor în lăuntru otelului.

El sări îndată din pat, dar căđu jos.

Cânela îl apucă îndată de gulerul paltonului și-l trase afară din cameră, până la ușa din afară a biroului. Aci portarul isbuti să stee pe picioare și, deschidēnd ușa, eși în stradă abia putēnd să meargă. Cu toate acestea, incendiul se întinse cu repeđiciune în otel, unde toată lumea durmia. Îndată-ce cânela vēđu, că amicul seu, portarul, este în siguranță, se urcă pe scara otelului și începū a lătra. Mergēnd mai întâiu la camera stăpânului seu, începū să deē cu labele în ușa și să latre. Otelierul, deșteptându-se spēriat, a înțeles ceea ce se petrecea și a scăpat luând-o la fugă. În urmă Hecker făcū același lucru ducēndu-se la ușile celorlalte camere, și când cei cari le ocupau erau străini, cari nu cunosceau pe oamenii din otel, îi însoția până la ușa, arătându-le drumul.

Toată lumea în otel își perduse capul; numai Hecker își păstrase toată prezența de spirit, căutând a scăpa pe cei ce se aflau în pericol.

Alergând neîncetat de afară în lăuntru și din întru în afară, conducēnd până în capul scării câte un bărbat sau femeie cu totul spēriați și zăpăciți, îndată-ce-ți vedea în siguranță își începea din nou opera sa de scăpare. O doamnă, care avea un copil în brațe, a alunecat și a căđut până în josul scării. Ea s'a sculat repede și a fugit în stradă, uitându-și copilul în mijlocul scării. Hecker, martor al accidentului, se repeđi prin fumul care umplea scara și reapărū aducēnd în gură copilul, pe care îl ținea cu dinții de haină. După-ce duse pe copil mamei, nobilul dobitoc se urcă din nou în otel, care era în flacări, dar... nu se mai întoarse. Cadavrul seu fū găsit în ruine și înmormēntat cu evlavie.

Numeroșii martori ai actelor eroice ale acestui câne de model, au cređut de datoria lor de a asista la înmormēntarea lui, și pierderea sa a fost regretată în localitate ca și pierderea unui cetățean dintre cei mai filantropi.

Posta ultimă.

Budapesta, 23 Octomvrie n. Casa deputaților. Se continuă desbaterea adresei. Onódy aderă la punctul de privire antisemit. Prelungirea duratei periođului parlamentar guvernul ar intenționa-o spre scopuri de partid. Oratorul se pronuncie în contra ori-și-cărei restrîngerii libertății presei și sfirșesce cu observarea că afară de independența statului trebuie să se aibă în vedere drept ȓintă și eliberarea Ungariei din dependența dela plutocrația jidovească. El acceptează proiectul de adresă Andreánszky.

Budapesta, 23 Octomvrie n. Importul și transitul porcilor din Serbia s'a oprit prin o ordinațiune a ministrului de comerț cu datul de 19 Octomvrie a. c. până la altă dispoziție.

Budapesta, 23 Octomvrie n. „Budapesti Közlöny“ publică ridicarea lui Stefan Perczel din oficiul de comite suprem al comitatului Tolna și numirea contelui Alexandru Széchenyi în locul lui.

Agram, 23 Octomvrie n. Ședința de astăđi a dietei a ținut 3 minute. Pra-

gul și coridoarele au fost ocupate de gendarmi. Președintele Hrvat: deschide ședința și provoacă pre notarul să cetească procesul verbal.

Barcici (sărind în sus): În numele partidului de drept provoc pe președintele să revoace detestabila sa defaimare.

Președintele (sună clopoțelul): D-ta n'ai cuvētul.

Starcevicianii (în cor): Lasă să se vorbească! (Strigăte în dreapta: Să se cetească procesul verbal!)

Președintele sună clopoțelul din nou, el se adresează către notar. — Acum sar toți Starcevicianii de odată de pre scaunele lor: „Să revoace! Să revoace!“

David Starcevici: Nu suferim să fim ultragiați!

Între strigăte continue, președintele propune a se exclude, afară de cei deja propuși pentru a fi excluși, și Antonie și David Starcevici și Ivandia, și ridică ședința.

Starcevicienii rămân pe băncile lor până când vine quaestorul și confirmă ridicarea ședinței.

Se ȓice, că clubul partidului național a hotărît a nu mai lăsa în ședința dietei de mâne pre nici unul dintre Starcevicianii propuși pentru exclusiune.

Gendarmii îi vor opri dela intrarea în edificiul dietei, astfel mâne în sfirșit va începe desbaterea adresei.

Berlin, 23 Octomvrie n. Împēratul Wilhelm și principele de coroană s'au întors astăđi din Sigmaringen.

Roma, 23 Octomvrie n. De ađi încolo nu se va mai publica nice un buletin de choleră din acele provincii unde ea s'a stîns aproape cu desevirșire.

Paris, 23 Octomvrie n. „Journal Officiel“ publică notificațiunea blocului din Formosa, care începe în 23 l. c.

Londra, 23 Octomvrie n. Mesagiul de tron nu va aminti cu nice un cuvēt conferența ce se va ține la Berlin în cestiunea Congo-ului. În el se va da expresiune părerei de rēu pentru neisbuitirea conferenței din Londra, care a lăsat Egiptul în cea mai mare perplexitate și a silit-o pe Englitera la un amestec mai energic. Onoarea Engliterii a pretins observarea convențiunei din partea Transwaal-ului pentru care Englitera a făcut pași energici. Pentru expedițiunea lui Wolseley la Nil se vor presenta parlamentului însēmneate pretensiuni de bani. Toată ceea-laltă parte a mesagiului de tron e consacrată bilului de reformă.

Madrid, 23 Octomvrie n. Guvernatorul din Cuba 'și-a dat dimisiunea.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Budadesta, 24 Octomvrie n. Comisiunea VII de verificație a verificat alegerea deputatului din Verșet, Alexandru Stoiciacovici.

Agram, 24 Octomvrie n. Cinci-spredece Starceviciani au fost opriți de către gendarmi a intra în dietă, apoi casa, aprobând procederea președintelui, a enunțat excluderea Starcevicianilor pentru opt ședințe.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Bibliografie.

Convorbiri literare. Iași. Anul XVIII. N-rul 7. 1. Oct. 1884. Sumar: Dragoș și Bogdan, fundatorii Principatului moldovenesc. studiu de D. Onciul. — Valachia în 1848, amintiri și întâmplări de călătorie de Ubićin, (Scriș. II), trad. de S. — Din literatura periodică, critică de Petru Th. Missir. — Istoria a doi cai, de N. Volenti. — Costache Negre, (un document pentru istoria noastră contemporană) de Al. Papadopol-Calimah. — Don Chișot de la Manșa, trad. din Span. de St. G. Vărgolici. (Urmare). — Din trecut, poezie de N. Gane. — Bosforul, poezie de Ascanio. — Zilele Babei, poezie de B. P. Hăgdeu. — Fum; Când mă gândesc în urmă..., poezii de D. Zamfirescu. — Țiganul, trad. în versuri de V. Pogor. — De ce? poezie de X. — Bibliografie. —

Bursa de Viena

din 23 Octombrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	123.—
" " " 4%	93.35
" " hârtie " 5%	88.80
Împrumutul căilor ferate ung.	143.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	119.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	104.—
Bonuri rurale ung.	100.70
" " " cu cl. de sortare	99.75
" " " bănațene-timșene	100.—
" " " cu cl. de sortare	99.25
" " " transilvane	99.75
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	98.25
Împrumut cu premiu ung.	115.—
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.60
Rentă de hârtie austriacă	80.95
" " " argint austriacă	82.10
" " " aur austriacă	103.15
Losurile austr. din 1860	135.25
Acțiunile băncii austro-ungare	861.—
" " " de credit ung.	289.75
" " " " austr.	288.90
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.78
Napoleon-d'ori	9.69
Mărci 100 imp. germane	59.85
Londra 10 Livres sterline	122.—

Bursa de Budapesta

din 23 Octombrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	123.—
" " " 4%	93.35
" " hârtie " 5%	88.85
Împrumutul căilor ferate ung.	142.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	104.—
Bonuri rurale ung.	100.50
" " " cu cl. de sortare	100.—
" " " bănațene-timșene	100.—
" " " cu cl. de sortare	99.25
" " " transilvane	100.—
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	98.25
Împrumut cu premiu ung.	115.50
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.50
Renta de hârtie austriacă	80.85
" " " argint austriacă	81.90
" " " aur austriacă	103.—
Losurile austr. din 1860	135.—
Acțiunile băncii austro-ungare	858.—
" " " de credit ung.	289.—
" " " " austr.	288.30
Argintul	—
Scrișuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina“	101.50
Galbeni împărătești	5.76
Napoleon-d'ori	9.68 1/2
Mărci 100 imp. germane	59.80
Londra 10 Livres sterline	122.—

Bursa de București.

Cota oficială dela 22 Octombrie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump.	93.—	vënd.	—
— Rur. conv. (6%)	"	104.30	"	104.30
Act. de asig. Dacia-Rom.	"	200.—	"	370.—
Banca națională a României	"	1418.—	"	1418.—
Împr. oraș. București	"	—	"	—
Credit mob. rom.	"	277.—	"	281.—
Act. de asig. Națională	"	241.—	"	241. 1/2
Scrișuri fonciare urbane (5%)	"	91.50	"	87.50
Societ. const.	"	282 1/2	"	283 1/2
Schimb 4 luni	"	—	"	—
Aur	"	6.—	"	—

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta

dela 22 Octombrie st. n.

Grâu (din Banat): 72—75 Kilo fl. — până —	
76—81 Kilo fl. — până —, (lungă Tisza) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.90 până 8.40, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.80 până 8.30, (de Alba-Regală) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.80 până 8.30, (de Bacșka) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.55 până 8.05.	
Săcara (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.85 până 7.10.	
Orz (nutreț): 60—62 Kilo fl. 6.25 până 6.60; (de berărie) 62—64 Kilo fl. 6.90 până 7.60.	
Ovės (ungurec) 37—40 Kilo fl. 6.— până 6.35.	
Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.65 până 6.70; de alt soi fl. 6.60 până 6.65.	
Rapița fl. 11.50 până 12.75; de Banat fl. 11.25 până 12.—.	
Mălăiu (ungurec): fl. 6.20 până 6.50.	

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.30 până 8.38 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 7.82 până 7.84.	
Săcara (primăvară) — Kilo fl. — până 5.76.	
Cucuruz (Maiu—Iunie) fl. 5.84 până 5.85.	
Rapița (August—Septembrie) fl. 12. 2/3 până 12. 1/2.	
Spirt (brut) 100 L. fl. 29.— până 29.50.	

Piața din Sighișoara, 21 Octombrie. Grâu curat hectolitra fl. 5.20 până fl. 6.20; grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.50; săcara fl. 3.20 până fl. 3.60; ovėsul fl. 2.— până fl. 2.20; cucuruzul fl. 4.90; fasolea fl. 4.50; crumpenele fl. 1.50; mazerea chilo 20 cr.; linte 22 cr.; mălaiul 12 cr.; lumini de sêu chilo 60 cr.; săpunul 32 cr.; sêu brut 32 cr.; sêu de vită fl. 1.—; unsoarea de porc 75 cr.; carnea de vită 40 cr.

Tergul de rimători în Steinbruch. În 22 Octombrie s'a notat: unguresci bătrani grei 44 1/2 cr., unguresci grei, tineri 45—47 cr., de mijloc 47 1/2—48 cr., ușori 48—49 cr., marfă țerănească, grea — cr., de mijloc 46—47 cr. ușoară 48 1/2. românesci de Bakony, grei — cr. de mijloc — cr., ușori — cr. sârbesci, grei 48 cr. de mijloc 48—48 cr., ușori 48 cr., îngrășați cu ghindă — cr. per 4% cumpeniți la gară.

Compactoria

lui

Ioan Kern,

Sibiu, Piața mare Nr. 9

provădută cu toate mașinele timpului modern, se recomandă spre efectuarea de toate lucrările de compactorie precum:

Legături fine și ordinare de opere, biblioteci și scrieri periodice, mai departe fine și elegante cărți de contabilitate și protocoale pentru oficii, cărți de biserică și de școală și broșure

cu prețuri corespunzătoare.

Comandă din afară se efectuează cât mai grabnic. [92] 3—5

Bune perii

oferă

cu prețuri moderate

W. A. Schmidt,
perier,

3 [95] Sibiu, ulița faurului Nr. 9.

Prețuri-curente franco și gratis.

Domnului Dr. J. G. Popp

medic-dentist c. r. de curte

Viena, I. Bognergasse Nr. 2.

Subsemnatul Vă-declară cu plăcere, că a folosit și poate recomanda foarte mult Apa Anatherină de gură a DVstre precum și Pasta Anatherină de dinți a DVstre.

București, 11 Decembrie 1881.

Dr. Vlădescu,

profesor la facultatea de medicină din București, medic-șef al spitalului Colția, membru al multor asociațiuni științifice românești și străine, proprietar al multor ordini.

Se capătă:

în Sibiu la dñii C. Müller, farmac.; A. Teutsch, farmac.; W. F. Morscher, farmac.; F. A. Reissenberger, piața mică; S. Stengel, neguțator; în Vințul de jos la dñii A. Hanseros, farmac.; în Ghertam la dl W. Umberrath, farmac.; în Blaj la dl C. Schiesl, farmac.; în Borgo-Prund la dl A. Wachsmann, farmac.; în Orăștie la dl J. Graffius, și la dl L. Bánfalvy, farmac.; în D. Săn-Mărtin la dl A. Weber, farmac.; în Cincul-Mare la dl Fr. Binder, farmac.; în Călnădia la dl G. Binder, farmac.; în Alba-Iulia la dl J. Fröhlich și la dl S. Mihelyes, farmac.; în Brașov la dñii Wih. Jekelius, A. Kugler, Joh. Gross, Jul. Hornung, C. Schuster, farmac.; în Neorich la dl E. Wolff, farmac.; în Feldioara la dl F. Folberth, farmac.; în Mediaș la dñii A. Hintz, Dr. F. Folberth, farmac.; în Sebeșul-săseșc la dñii J. C. Reinhardt și J. L. Binder, farmac.; în Cohalm la dl E. Wolff, farmac.; în Paraid la dl A. Weber, farmac.; în Beclean la dl M. Szentgyörgyi, farmac.; în Mercuria la dl F. Schimert, farmac.; în Făgăraș la dñii J. Hermann și F. Steinberg, farmac.; în Sighișoara la dñii J. B. Teutsch și J. B. Misselbacher fii, neguțatori; în Codlea la dl M. Reimer, farmac.; în Prejmăr la dl J. Keszler, farmac.; în Covasna la dl A. Binder, farmac.; în Odorheiu la dl A. Kones, farmac.; în Săn-Georgiu la dl P. Otves, farmac. [60] 2—2

G. A. GROSS mai nainte GROSS & ZINTZ

Piața mare Nr. 17 (lângă farmacia lui Teutsch)

recomandă onorabilului public p. t. depositul său de mărfuri de manufactură și de modă ales și din nou asortat personal în Viena pentru sezonul de toamnă și de iarnă, anume: cele mai nouă stoffe de haine de flanelă, kasan, cheviot, diagonal, beige etc.; cachemire negre, albe și colorate, catifele (barșoane) de bumbac și de mătăasă, noblesse, faille și mătăse, satin-merveilleux, atlasuri negre și colorate, blane ca decorare pentru mantale și vestimente, satin de plapome, stoffe de rețele pentru perdele, perdele-jute și stoffe de mobile, mai departe un asortiment bogat de paletone de toamnă și de iarnă, mantale de ploaie și jachete, șaluri de cap și de învelit, mufuri, cuverte de masă, covoare pentru sofe, pentru pat, pentru părete și odaie, materii de in pentru masă și serviete de cafea, saltele, gradl, piquet, barchet, șinorat pentru vestimente și blane, kalmuk, materii Sternberger, stoffe chiffon și oxford pentru cămeși bărbătești, materii de ploaie, ombrele, mănuși glacé și de postav, evantalii, albituri pentru domni și doamne, rochii de pislă, veste împletite, ciorapi, dantele, panglică, rișe și mulți alți articoli aparținători de specialitatea aceasta, neamintiți aici, pe lângă prețuri foarte moderate. [79] 11—12

Comandă externe se efectuează prompt și conștient pe lângă rambursă postală.

Occassion!

Depositul fabricii de albituri de bărbați și femei

și

neguțătoria de export de mănuși

Gustav Jekim

Sibiu, Strada Cisnădiei 24, casa Bugarsky,

recomandă publicului p. t. depositul său bogat asortat de toate soiurile de

albituri pentru bărbați și femei

chemisefuri, gulere și manșete de fabricație proprie, stoffe de haine, cachemire negre și colorate, catifele (barșoane) de bumbac și stoffe de atlas, pantlăci de mătăasă și catifea (barșon), pândă de in și bumbac, sifoane, zefir, stoffe de Sternberg și Oxford, perdele-rețele, piquet, barchenturi, snuruite și de modă, batiste de in și de bumbac, serviete, stergare și meserție, vîrgături și aplicațiuni brodate, rișuri, dantele spaniole valensiene, bretoane, trîmîng și dantele de ață, ciorapi bărbătești, femeesci și pentru copii, gamașe, bumbac de împletit de Gumpoldskirchen (recunoscută de cea mai bună calitate de bumbac de împletit), bumbacuri franțozesci D. M. C. de înodat, toate soiurile de mărfuri de împletit și cuincaierie, trebuincoase pentru croitori; corseturi, evantailuri, corturi de ploae și parasoale, toate soiurile de gulere și manșete, nastori de modă pentru haine de dame, cununii de mirese, flori, pene de fantazie și de struț asortiment mare etc. etc.

Toate cu prețuri fixe și cât mai eține.

Trusouri complete

dela cel mai simplu soi până la cel mai fin se efectuează în timpul cel mai scurt.

Comandă din afară se efectuează prompt cu posticipațiune și mărfuri neconvenabile se primesc înapoi. [35] 8—8

A. Trifan,

[90] 4—5

croitor de vestimente bărbătești

strada Măcelarilor Nr. 41.

Recomandă prea onorabilului public din loc și dimpregiur

Magazinul meu de stoffe bine asortat
pentru sezonul de toamnă și iarnă.

Sortiment bogat de stoffe pentru paletone de iarnă, precum montogno francez, estangin englez, cele mai curente pe sezonul de iarnă, lasting, ratin și palmerston.

Sortiment foarte bogat de stoffe pentru salvaria (pantaloni) în fabricațiune de Brunn, marfă lucie, care are avantaj mare pe sezonul acesta, plisă franceză tot pentru pantaloni de cea mai bună calitate și de fineță rară.

Lup. Cele mai nouă stoffe, fabricate din lână de mohair cu un gust deosebit, fină și durabilă, potrivită pentru jachete, saco și veste.

Un bogat sortiment în stoffe de kamgarn, șeviot, cosmencuode; niger, bulldog și altele, toate de lână curată.

Prețurile cele mai moderate.

Vestimente făcute după fasoanele cele mai noue gătite fin și gustuos se efectuează prompt la comandă.

Mostre la cerere în provincie se trimite franco.